

ggmgastro

Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: 30-102

**AIR-WOLF | Paper towel dispenser - for 750 towels - ABS plastic -
White**

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of suffocation and choking

- **WARNING:** Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Design

- **Paper towel dispenser**
- **Colour: White**
- Provides space for up to 750 Folding paper towels
- Can be filled with any number of folded towels in C or Z folds
- With unit lock and level indicator
- Anti-jam device and inspection window for fill level control
- For wall mounting
- Four-point fastening
- Elegant, modern and timeless

Quality

- Body made from high-quality **ABS Plastic**
- Particularly durable and resistant

Dimensions

- External dimensions W x D x H: **320 mm x 141 mm x 410 mm**

Scope of delivery

- Incl. mounting material and unit lock with key
- **Paper towels are not included in the scope of delivery**

Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 320 mm

Depth 141 mm

Height 410 mm

Details

Number of towels up to 750

Colour White

Delivery

Shipping method Parcel

Delivered as Mounted

Weight 1,30 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Ausführung

- **Papiertuchspender**
- **Farbe: Weiß**
- Bietet Platz für bis zu 750 Faltpapiertücher
- Beliebig befüllbar mit Falthandtüchern in C- oder Z- Falzung
- Mit Einheitsschloss und Füllstandanzeige
- Anti-Stauvorrichtung und Sichtfenster zur Füllstandskontrolle
- Für die Wandmontage
- Vier-Punkt-Befestigung
- Elegant, modern und zeitlos

Qualität

- Korpus aus hochwertigem **ABS Kunststoff**
- Besonders langlebig und widerstandsfähig

Maße

- Außenmaß B x T x H: **320 mm x 141 mm x 410 mm**

Lieferumfang

- Inkl. Befestigungsmaterial und Einheitsschloss mit Schlüssel
- **Papiertücher sind nicht im Lieferumfang enthalten**

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite 320 mm

Tiefe 141 mm

Höhe 410 mm

Details

Anzahl Handtücher bis zu 750

Farbe Weiß

Lieferung

Versandart Paket

Lieferzustand Montiert

Gewicht 1,30 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mittleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Uitvoering

- **Papierhanddoekdispenser**
- **Kleur: Wit**
- Biedt ruimte voor maximaal 750 Vouwbare papieren handdoeken
- Kan naar behoefte worden gevuld met gevouwen handdoeken in C- of Z-vouwen
- Met een eenheidsslot en een vulpeilindicator
- Anti-blokkeerinrichting en inspectievenster voor niveaucontrole
- Voor wandmontage
- Vierpuntsluiting
- Elegante, moderne en tijdloze

Kwaliteit

- Lichaam gemaakt van hoogwaardig **ABS kunststof**
- Bijzonder duurzaam en bestendig

Afmetingen

- Buitenafmetingen B x D x H: **320 mm x 141 mm x 410 mm**

Leveringsomvang

- Incl. bevestigingsmateriaal en standaard slot met sleutel
- **Papieren handdoeken zijn niet inbegrepen bij de levering**

Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte 320 mm

Diepte 141 mm

Hoogte 410 mm

Details

Aantal handdoeken tot 750

Kleur Wit

Levering

Verzendmethode Pakket

Leveringsstatus Gemonteerd

Gewicht 1,30 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de asfixia

- **ADVERTENCIA:** Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Exécution

- **Distributeur de serviettes en papier**
- **Couleur : Blanc**
- Offre de la place pour jusqu'à 750 serviettes en papier pliées
- Remplissable avec des serviettes en papier pliées en C ou en Z
- Avec serrure à clé unique et indicateur de niveau
- Système anti-obstruction et fenêtre d'affichage pour le contrôle du niveau de remplissage
- Pour le montage mural
- Fixation en quatre points
- Élégant(e), moderne et classique

Qualité

- Corps en **Plastique ABS** de haute qualité
- Particulièrement durable et résistant

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **320 mm x 141 mm x 410 mm**

Contenu de la livraison

- Y compris matériel de fixation et serrure à clé unique
- **Les serviettes en papier ne sont pas incluses dans la livraison**

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur 320 mm
Profondeur 141 mm
Hauteur 410 mm

Détails

Nombre de serviettes jusqu'à 750
Couleur Blanc

Livraison

Mode d'expédition Paquet
Statut de livraison Monté
Poids 1,30 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque d'étouffement

- AVERTISSEMENT : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Exécution

- **Distributeur de serviettes en papier**
- **Couleur : Blanc**
- Offre de la place pour jusqu'à 750 serviettes en papier pliées
- Remplissable avec des serviettes en papier pliées en C ou en Z
- Avec serrure à clé unique et indicateur de niveau
- Système anti-obstruction et fenêtre d'affichage pour le contrôle du niveau de remplissage
- Pour le montage mural
- Fixation en quatre points
- Élégant(e), moderne et classique

Qualité

- Corps en **Plastique ABS** de haute qualité
- Particulièrement durable et résistant

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **320 mm x 141 mm x 410 mm**

Contenu de la livraison

- Y compris matériel de fixation et serrure à clé unique
- **Les serviettes en papier ne sont pas incluses dans la livraison**

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur 320 mm
Profondeur 141 mm
Hauteur 410 mm

Détails

Nombre de serviettes jusqu'à 750
Couleur Blanc

Livraison

Mode d'expédition Paquet
Statut de livraison Monté
Poids 1,30 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Versione

- **Distributore di asciugamani di carta**
- **Colore: Bianco**
- Offre spazio per un massimo di 750 Asciugamani di carta piegati
- Può essere riempito con un numero qualsiasi di asciugamani piegati a C o a Z
- Con blocco standardizzato e indicatore del livello di riempimento
- Dispositivo antibloccaggio e finestra di visualizzazione per il controllo del livello di riempimento
- Per il montaggio a parete
- Chiusura a quattro punti
- Elegante, moderno e senza tempo

Qualità

- Corpo realizzato con materiali di alta qualità **Plastica ABS**
- Particolarmente durevole e resistente

Dimensioni

- Dimensioni esterne L x P x A: **320 mm x 141 mm x 410 mm**

Ambito di consegna

- Incl. materiale di fissaggio e serratura standard con chiave
- **Gli asciugamani di carta non sono inclusi nella fornitura**

Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza 320 mm

Profondità 141 mm

Altezza 410 mm

Dettagli

Numero di asciugamani fino a 750

Colore Bianco

Consegna

Metodo di spedizione Pacchetto

Stato di consegna Montato

Peso 1,30 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.